

**MEDI-CARE SOLUTIONS S.r.I.** 

# MANUEL D' UTILISATION - ANNEXE MANUEL FACILE VNYS ED610/EDM Rev. 00 del 14/01/2016

Azienda con Sistema di qualità certificato UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012 Company with Quality System Certificate UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012



# **INSTALLATION RAPIDE**

S'IL VOUS PLAIT DE PRENDRE L'UNITE' DE COMMANDE DU ED610/EDM ET LA CONNECTER COMME CI DESSOUS INDIQUEE :



Azienda con Sistema di qualità certificato UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012 Company with Quality System Certificate UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012

#### MEDI-CARE SOLUTIONS S.R.L



VUE D'ENSEMBLE (ED610 AVEC ORDINATEUR)



Azienda con Sistema di qualità certificato UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012 Company with Quality System Certificate UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012

#### MEDI-CARE SOLUTIONS S.R.L



UTILISATION DU LOGICIEL EDM CLASSIC LITE.

https://www.dropbox.com/sh/tc1ze2xvf0cajpl/AADAKAoQczjbmyBZMTtGsL5Pa?dl=0

# PREMIERES OPERATIONS

Dans le CD envoyé avec les équipements Euroclinic vous allez voir un file txt (ED600/610 README REV0.TXT) que vous devez suivre pour l'installation.

Après avoir faites les opérations indiquées vous pouvez utiliser le logiciel pour visualiser et/ou enrégistrer les vidéos.

# DESCRIPTION DU LOGICIEL

1== Ouvrir le file DRIVER E et sélectionner le Grabber PRO

2== Brancher le Grabber à le PC/Notebook et attendre le reconnaissance (CHECK IN GESTIONE DISPOSITIVI)

Suivre les instruction ci-dessous pur installer le logiciel:

00== ouvrir le file: EDMCLASSICSETUP7\_12\_402

01== exécuter le file: setup.exe

02== installer le logiciel contenu dans le file EDM

03== copier dans le dossier EDM le contenu du dossier: TO COPY INTO EDM FOLDER

05== exécuter le file "ini ED600/610.reg" et répondre "SI" à la question"CONTINUARE?"

06== Lancer le programme EDM par le lien sur le desktop EDM CLASSIC (double Click sur l'icône)



Azienda con Sistema di qualità certificato UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012 Company with Quality System Certificate UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012



### SETUP DU SYSTEME

Le setup du système doit être effectué seulement pendant le première usage. Après avoir sélectionné le test **Videonistagmoscopia** et avoir appuyé le bouton **Esegui**, (ou en alternative après avoir effectuée un double click sur le test) on peut voir une nouvelle fenêtre :



Si vous sélectionnez **Setting** il est possible de joindre le setup du camera.

LOM	33NOATE		and the second second	And I Real Property lies and the second s		
	Video acquire	e Settings Ge	neral Settings			
Litta barri	Camora CyberLink V	Webcam Splitte	720x576 UYVY, 16 bit			(G 9(B)
Esame Manipolatione Libera	GRABBY PRO Video Cepture HP Truevision HD Point Grey Camera Xion Medical Cam			720x576 YUY2, 16 bit 720x480 UYYY, 16 bit 720x576 Y8, 8 bit 360x240 UYYY, 16 bit 360x240 YUY2, 16 bit		
	Video Frame Rates 25 30		Octeo None Codec Cinepak di Radius Codec Intel IVUV Code Intel IVUV DV Viteo Encoder di IVUV di Viteo Encoder ditabete viceo accessione di Intel Assistes Codec Microsoft RLE			
x	Apply	Save	Refresh	Export Pro	p About	8
Europinic Data Manager	Start	Stop	Show Log	Device Prop Page	Close	196 Moleft 0909/2015

D'ici, on peut sélectionner les paramètres et on peut appuyer le bouton **Save** pour enrégistrer. Pour contrôler que les paramètres ont été enrégistrés, s'il vous plait d'ouvrir **VideoAquire**.

Azienda con Sistema di qualità certificato UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012 Company with Quality System Certificate UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012

MEDI-CARE SOLUTIONS S.R.L



Maintenant il est nécessaire de sélectionner le bouton **DeviceProp Page** placé dans la partie postérieure de la fenêtre.



### Standard Vidéo DOIT ETRE Pal B.

Après avoir fermé cette fenêtre, s'il vous plait de fermer aussi la fenêtre SETTING and lancer un nouveau test.

Dès que la nouvelle fenêtre sera ouverte, il est possible de voir l'image qui vient de la camera. S'il vous plait de déplacer les curseurs de la luminosité (Bright) et du contraste (Contr) pour obtenir la meilleur visualisation possible.



Azienda con Sistema di qualità certificato UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012 Company with Quality System Certificate UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012

#### MEDI-CARE SOLUTIONS S.R.L



## SETUP DU TEST

Apres avoir sélectionné le test, ou avec le bouton droit du mouse, cliquer sur le bouton **Setup** placé en bas dans la fenêtre **Lista Esami**, et on peut voir le fenêtre pour définir la durée du test et du vidéo.

Litz Lizeri		Session/Eeeroe	a 6 a	Active Patern	GIBIS
Esarre NISTAGMOSCOPIA		Configuracione Parametri		PETRELLI PAOLO (1406/1961)	
		Manipolaz	IOSCOPIA Ione Libera		
		Freq. 50 - Durate	180 Canal 1 +		
		Abita recrosom	anto 🖂		
		Led On 0	Les Off		
		Fitra nonoscimento vide	10 (HZ) 25		
			X		
		Apri Dona	Tratce Viscolizze		
Frenzi Farth	+ Chiut	Elinina (reporta	Date:		8

Presser **OK** pour confirmer les données et fermer la fenêtre.

Azienda con Sistema di qualità certificato UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012 Company with Quality System Certificate UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012

#### MEDI-CARE SOLUTIONS S.R.L



## EXECUTION D'UN EXAMEN

Le premier menu à notre disposition est **Archivio pazienti**, qu'on permet de sélectionner par le mouse un patient et son **liste d'examens**, si déjà présent dans notre data base.

On peut voir une liste (ordre alphabétique) des patients avec la date de naissance (pour éviter des erreurs en cas d'homonyme).



Pour **créer une nouvelle fiche patient** il est nécessaire sélectionner: **NuovoPaziente** dans le menu **Pazienti**, taper les informations et les sauver avec le bouton **Salva**. Enfin, sélectionner **Chiudi** afin de terminer la **fiche patient**.

Schedo Popieste Sisteve Patiento			Charles and a second	Dischars Factors (1997)		TE B TE Archive Papert
Oppon Login Animeitation Disc	10	<u>t</u>	Season Esarra		Ender Stratenter Datassementer Strate   Dir Control State Strate Strate   Sonse: Ender State Manual Processing Processing Strate   Control State Strate Control Strate Strate	
			Pove affetture		MON OTIA TERMAN Koti Annih Elman Saman Sala Data	Provi Mituala
- Evega	Datija	7 Ogius	Training Weindlick   April Buma Etrema Value   Barna Etrema Value David   Barna Etrema David David		Land Charles C	Territo Desa

Azienda con Sistema di qualità certificato UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012 Company with Quality System Certificate UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012

#### MEDI-CARE SOLUTIONS S.R.L



Pour effectuer un examen on va choisir le patient et on va sélectionner le bouton avec **un cadenas** (en bas) pour active l'option **PazienteAttivo**,



Maintenant il est possible d'enrégistrer les examens et sauver aussi les vidéos. Pour créer une nouvelle session il est suffisant d'appuyer le bouton **Nuova** dans la fenêtre **SessioniEsame**. (sessions d'examen)

Clostere Econe PLASTAGROSCOPIA		Control Exercit Session: Exercit DODGO: 004004/015	I dati non sono accessi	E Active Faces	191919
et	, Opud	Apt Since Erris Jypots	Poer effettuale		8

Apres avoir sélectionné le test, on peut voir la fenêtre d'acquisition.



Azienda con Sistema di qualità certificato UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012 Company with Quality System Certificate UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012

# MEDICAL EQUIPMENT MEDICARE SOLUTIONS S.r.I.

Nous vous conseillons de vérifier que l'image soit claire et nette, et si tout est ok, on peut appuyer sur le bouton **Start** pour commencer l'acquisition vidéo.

Nous vous rappelons que l'acquisition a la durée prédéfinie dans le setup du test (définie au début de l'usage du ED610)

On peut arrêter l'acquisition en appuyant sur le bouton **Stop** et après **Chiudi** placé en bas.

Dès que vous avez fermé la fenêtre pour l'acquisition, il est possible de retourner à la page principale où il y a la possibilité de sauver le test (bouton **Salva**)

Pour voir le vidéo il est nécessaire de sélectionner le test (fenêtre **SessioniEsame**) et appuyer le bouton **Video**.

Azienda con Sistema di qualità certificato UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012 Company with Quality System Certificate UNI EN ISO 9001:2008 and UNI EN ISO 13485:2012

#### MEDI-CARE SOLUTIONS S.R.L